



Guérande : Le presbytère et la maison de Balzac

## Editorial

Le conseil d'administration, réuni le 14 septembre, a mis en place les différentes commissions chargées des animations et activités de notre société. Leurs compositions figurent en dernière page et peuvent être étoffées.

Un projet de réalisation d'un site Internet "archives partagées" est en cours de concrétisation. Il devrait permettre d'éditer des textes et des documents ne pouvant faire l'objet d'articles dans le Cahiers, mais ayant vocation à être une source pour chercheurs et publics éclairés ou intéressés. Dans un premier temps, ces archives concerneront la "montre" de 1541 (revue des forces militaires) relative au pays de Guérande, l'onomastique, la toponymie.



Deux des bénévoles ayant assuré une permanence au forum

La Société des Amis de Guérande a été présente au Forum des associations guérandaises et au salon du livre "Plume d'Equinoxe" du Croisic qui a connu une belle fréquentation. Cela a entraîné d'excellents contacts, une diffusion de nos publications et quelques nouvelles cotisations ou adhésions. Merci aux bénévoles ayant fait acte de présence.



Passage des officiels

# LETTRE AUX AMIS DE GUERANDE

N° 90 - Octobre 2021

Je tiens à remercier également Annie Josse, responsable du musée, qui a consacré deux après-midis pour présenter la porte Saint-Michel réhabilitée, ainsi que l'exposition temporaire sur les costumes. Ces visites guidées ont été très appréciées.

La conférence sur la restauration des remparts a également été bien suivie. Wali Kengo, architecte du patrimoine, a fait un point sur les travaux, tandis que Jean-Baptiste Vincent, archéologue du bâti, a précisé la chronologie de la construction, la provenance des matériaux, l'évolution architecturale.

Ainsi la découverte de charbon de bois dans les joints a permis de dater le rempart proche de la porte Vannetaise de 1422 et 1473, la partie centrale entre 1400 et 1445 et celle proche de la tour de Kerbenet d'une période plus récente. Les pierres de granit à grain fin viendraient de Clis et de Guérande pour les autres. De nombreux signes de tacherons ont été découverts près de la tour de Kerbenet. L'escalier existant entre les deux murs a été daté du XVIII<sup>e</sup> siècle.

A bientôt. Portez-vous bien.

**Josick Lancien**

## Prochaine conférence

Elle aura lieu au Ciné Presqu'île le **vendredi 26 novembre à 18 H 00**, en partenariat avec le Festival du Livre en Bretagne dont le thème sera « Sous le masque du polar ». Que ce soit sous forme de livre, de film, de série télévisée, Dominique Labarrière nous dira que le polar se porte bien.

De génération en génération, il se perpétue, évoluant sans jamais vraiment renier ses codes originels. Que cache en fait cette permanence dans le succès d'audience ? Que dit de nous et de notre relation à la vie, au monde, ce genre littéraire si longtemps méprisé ? Qu'est-ce qui se cache sous le masque du polar ? Voilà l'énigme, voilà l'esquisse d'enquête proposée lors de cette conférence.



## Guérande vue par Charles LE GOFFIC

Charles LE GOFFIC (1863 - 1932) place à Guérande l'action de son roman « L'abbesse de Guérande » paru en 1921.

Au début de son roman, il présente ainsi la ville



Charles Le Goffic



Duc Jean V de Bretagne

Admirables remparts bâtis en 1431, par Jean V (1399 – 1442), avec les revenus des fouages de la presqu'île. Le bon Duc rêvait de donner à sa ville préférée un corset de bataille qui défilât la rouille du temps. Il y a réussi pardieu ! Et l'armure a survécu au corps qui l'habitait.

Après cinq siècles, les remparts en pierres de grand appareil, faussés, abossés, troués même, sont encore solides au demeurant. De la porte Saint Michel à la porte Bizienne, ils trempent dans une eau verdie dont la cuvette n'a peut-être pas été récurée depuis Jean V, et à soixante pieds au-dessus des douves, la rude dentelure de leurs créneaux continue de mâcher le ciel breton.

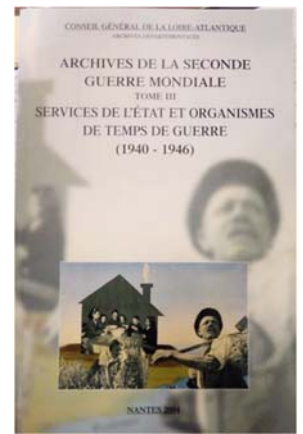
Mais les créneaux sont vides : l'œil des hulottes brille seul aux meurtrières : nul hallebardier ne veille sur les tours, ces gardiennes de la cité ne gardent plus qu'une morte, le cadavre embaumé de ce que fut Guérande, place forte de 12 000 âmes, capitainerie générale, évêché, aujourd'hui petit chef-lieu de canton de 3 500 habitants.

Chez d'autres personnes, moins blasées par l'accoutumance que Mme de Sonil, Mlle du Metz et la cinquantaine de promeneurs endimanchés, qui accomplissaient devant elles et derrière elles, du même pas de flânerie ennuyée, le même tour rituel des remparts, une enceinte si parfaitement conservée et le beau panorama qu'on découvre du mail n'aurait pu manquer de produire tout leur effet : quelque détail du paysage ou des murs, une moucheture d'arquebusade, la fine courbe d'une poterne, les tons givrés du granit aux éclaircies du lierre, eût inévitablement retenu leur attention ; elles n'auraient eu garde de négliger la Gaudinais, la Sainte-Anne ou la Théologale, pierreries de cet écrin archéologique dont Aigues-Mortes, Avignon et Carcassonne possèdent seuls les équivalents.

## Bibliothèque

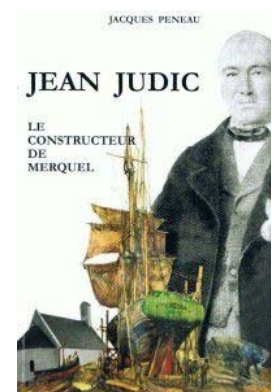
Notre bibliothèque continue de s'étoffer grâce aux dons de sympathisants ou adhérents.

Louis YVIQUEL a enrichi notre inventaire d'une douzaine de livres régionaux et a remis un précieux dossier sur la seconde guerre mondiale en pays guérandais basé sur les documents d'archives du Département et sur de nombreux témoignages recueillis personnellement. Une mine d'or !



Récemment, Régine et Alex CAHAREL nous ont légué une série d'ouvrages traitant particulièrement de l'industrie métallurgique en Basse-Loire. Bien évidemment, les ex-chantiers de l'Atlantique, les paquebots, les moteurs diesel hors normes, sont en première ligne.

Plus rare, un « Essor de l'aéronautique à Saint Nazaire 1946 – 1969 » nous présente les productions de l'époque, depuis l'énorme hydravion Latécoère 631 de 58 m d'envergure jusqu'aux débuts du Concorde.



Le sel est à l'honneur, mais aussi l'agriculture, le tourisme et la mer. Le très bel ouvrage sorti en 2007, sous la direction de Marie Rouzeau « Conserveries en Bretagne, l'or bleu du littoral » côtoie le « Jean Judic : le constructeur de Merquel » de Jacques Péneau. Jean Judic y construisit 26 navires en bois, près de la chapelle, entre 1840 et 1864, depuis le canot d'un tonneau jusqu'au lougre de 79 tonneaux.

Un grand merci à Régine, Alex et Louis. Venez découvrir ces pages d'histoire locale lors de nos permanences du jeudi ou du samedi.

**François LOUVET**



## Pascal BOUCHARD, maître verrier

Qui n'est pas tombé, dans l'obscurité d'une chapelle, sous le charme fugitif et évolutif des rais de lumière colorés qui émanent d'un vitrail, et transfigurent ainsi une partie de l'édifice et ... le visiteur lui-même ?



C'est la magie du verre qui opère, ce magicien qui réserve des surprises, lors de ses métamorphoses, au maître-verrier lui-même. Dans son atelier, caverne aux trésors cachée dans une discrète avenue bauloise, Pascal Bouchard, disert et didactique, a invité les Amis de Guérande présents à déchiffrer les arcanes de cet art ancestral.



Pendant plus d'une heure et demie, il a montré le matériau translucide si fragile, le VERRE, ses origines variées, expliqué les étapes complexes de sa transformation acquises après des années de travail patient, du Moyen-Âge à nos jours, manié les outils avec délicatesse et reproduit les gestes infiniment précis, ces gestes inscrits à l'inventaire du patrimoine immatériel en France en 2019.

Si vous voulez créer à partir d'un carton original un tableau pour votre maison, restaurer une œuvre fragilisée ou suivre la restauration des vitraux d'une église (La Turballe), prenez rendez-vous pour approfondir la découverte de cet art vivant qui joue avec la lumière.

**Danièle COLLOMBON**

## Jumelage Guérande – Castro-Marim



Un incendie a éclaté le 17 août à Odeleite (village de Castro-Marim en Algarve, au sud du Portugal), puis il s'est propagé aux villes voisines, ravageant près de 9 000 hectares de forêts, plus que la superficie de Guérande.



C'est une catastrophe économique et écologique pour toute la région. A Castro-Marim, des maisons et entrepôts ont brûlé. Une famille a perdu tous ses biens, d'autres ont perdu leurs plantations, leur seule source de revenus.



Un fonds de soutien a été mis en place. Le Comité de jumelage a souhaité montrer sa solidarité envers les victimes de cette tragédie et a sollicité notre association. Le Conseil d'Administration a décidé de faire le même geste que le Comité de jumelage en versant une somme de 500 € sur un compte dédié ouvert par la municipalité portugaise.

Le Conseil Municipal de Guérande devrait également apporter son aide à sa ville jumelle. Les adhérents qui souhaiteraient participer peuvent déposer en mairie de Guérande un chèque à l'ordre du Comité de jumelage Guérande- Castro-Marim.

## Renseignements

Pour l'année 2022, les tarifs sont :

- Individuel 28.00 €
- Couple 35.00 €
- Étudiant 15.00 €

La cotisation est aussi payable par carte bancaire (voir notre site) ou par virement :

ASSOC. SOCIETE DES AMIS DE GUERANDE

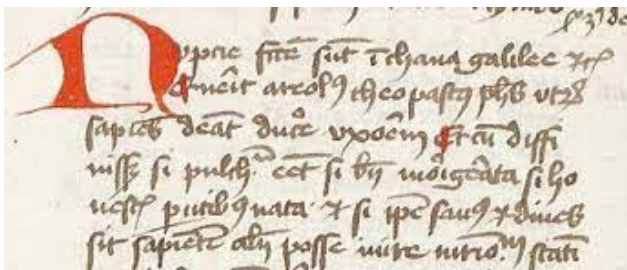
RIB France 14706 ....00003 7397339508.....21

BIC AGRIFRPP847

IBAN Etranger FR76 1470 6000 0373 9733 9950 821

Si nécessaire, nous communiquer tout changement d'adresse électronique. Merci de votre compréhension.

Des permanences sont assurées le jeudi de 14 H 00 à 17 H 00 ainsi que le samedi de 9 H 00 à 12 H 00 - 6 rue de La Trémillais – 44350 –Guérande (Intra-muros) 02.40.70.32.54 ou [www.amisdeguerande.com](http://www.amisdeguerande.com)  
[amisdeguerande@orange.fr](mailto:amisdeguerande@orange.fr)



## LETTRE AUX AMIS DE GUERANDE

N° 85 - Début mai 2021

## Conseil d'Administration

### Bureau

Président	Josick Lancien
Vice-présidents	Alain Gallicé
Trésorier	Jacky Butrot
Trésorier Adjoint	Jean Pierre Coquard
Secrétaire	André Berthe
Secrétaire adjointe	Nicole Morel

**Membres :** Bernadette Baholet, Rosenn Charles-Leroux, Anne-Marie Chelet, Mauricette Corbineau, Marie-Andrée Corcuff, Tanneguy Delaunay, Pascale Guilloux, Guillaume François, Charles de Kersabiec, Catherine Lacroix, François Louvet, Virginie Rubat

### Composition des commissions

**Bibliothèque** François Louvet, André Lair, Tanneguy Delaunay, Marie-Andrée Corcuff, Jean Pierre Boutruche

**Généalogie** Alain Vaillant (avec CGLA)

**Héraldique** Alain Vaillant

**Paléographie** Mauricette Corbineau, Jean Pierre Coquard

**Cahiers** Alain Gallicé, Josick Lancien, Jean Pierre Boutruche, Rosenn Charles-Leroux, Marie-Andrée Corcuff, Charles de Kersabiec

**Archives partagées** Josick Lancien, Alain Gallicé, Guillaume François, Jean Pierre Boutruche, Rosenn Charles-Leroux, Marie-Andrée Corcuff, Gildas Buron

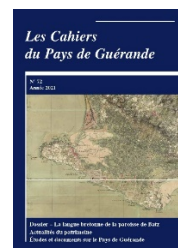
**Lettres** André Berthe, Alain Vaillant, Josick Lancien, Nicole Morel,

**Conférences** Josick Lancien, Pierre Thomas, Charles de KERSABIEC, André BERTHE

**Visites** Bernadette BAHOLET, Nicole MOREL, Anne Marie CHELET

**Internet** Guillaume FRANCOIS, Pascale GUILLOUX, Rosenn CHARLES-LEROUX

**Médailles** Josick LANCIEN



Société des Amis de Guérande  
Président Josick LANCIEN  
Rédaction N. MOREL, A BERTHE, A VAILLANT  
Articles publiés sous la responsabilité des auteurs  
ISSN 2109-1870